

«Ο μαλονάγαθος βασιλεὺς Δαγοβέρτος»

ΤΕΤΡΑΠΡΑΚΤΟΝ τὸ ἔογον τοῦτο τοῦ Ἀνδρέου Ριβουάρ ἐπαίχθη εἰς τὸ θέατρον τῆς Γαλλικῆς Κωμῳδίας. Εἶνε ἐλευθερία, ἐλευθεριωτάτη παράφρασις τοῦ σχετικοῦ γαλλικοῦ δημοτικοῦ φύσματος. Ο βασιλεὺς Δαγοβέρτος δὲν εἶνε πλέον ἔρεπτον, ἀλλὰ νέος, σφριγῶν. Θηρευτής, ἀτρόμητος καὶ ἀφηρημένος ἐφόρεσε κάποτε, ἀκριβῶς τὴν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν ἀρχίζει τὸ δρᾶμα, τὸ πανταλόνι του ἀνάποδα καὶ ἐλησμόνησεν ὅτι ἐννυμφεύετο τὴν ώραιοτέραν βασιλοπούλαν τοῦ κόσμου, τὴν κόρην τοῦ βασιλέως τῆς Ισπανίας. Καταφύγει τέλος, καὶ ἡ νεαρὰ βασίλισσα τὸν ὑποδέχεται μὲ πολλὴν ἀθυμίαν, διότι λατρεύει τὸν ἔξαδελφόν της

ὅ ὅποῖος ἔμεινεν εἰς τὴν πατρίδα τῶν καὶ ὠρκίσθη νὰ μείνῃ πιστὴ εἰς αὐτόν. Ἀφ' ἐτέρου ὅμως δὲν θέλει νὰ δυσαρεστήσῃ τὸν πατέρα της, ἀποκρούουσα σκανδαλωδῶς γάμον ἐνέχοντα πολιτικὴν σημασίαν. Πῶς νὰ κάμῃ διὰ νὰ συμβιβάσῃ ὅλα αὐτά; ...

Ο μέγας Ἀγνος Ἐλονᾶ γνωρίζει τὴν ἀστατον διάθεσιν τοῦ Δαγοβέρτου· γνωρίζει ὅτι μετὰ μίαν ἑβδομάδα ὁ βασιλεὺς θὰ βαρυνθῇ τὴν νέαν του σύζυγον· ἀποφασίζει λοιπὸν ἐν τῇ σοφίᾳ αὐτοῦ, ὅτι κατὰ πᾶσαν νύκτα, εἰς τὴν ἀληθῆ βασίλισσαν θὰ ὑποκαθίσταται ἡ χαριτωμένη δούλη Ναντίλδη. Αὕτη συναινεῖ εἰς τὴν ὑπόκρισιν αὐτήν, διότι ἀγαπᾷ τὸν βασιλέα. Ἀγαπῶσα αὐτὸν τρυφερώτατα, κατορθόνει καὶ ν' ἀγαπηθῇ ἀπὸ αὐτόν. Ο Δαγοβέρτος ἔχει ἥδη δύο συζύγους· μίαν τῆς ἡμέρας καὶ μίαν τῆς νυκτός. Ή βασίλισσα, κεντριζομένη ἀπὸ τὴν ζηλοτυπίαν, γίνεται εὐαίσθητος· ἀνακαλύπτει θέλγητρα εἰς τὸν βασιλέα αὐτὸν ὃ ὅποῖος δὲν τῆς ἥρεσεν ἄλλ' εἶνε παραπολὺ ἀργά. Ἐπιστρέφει ἐν μέσῳ τοῦ λαοῦ της. Καὶ ἡ Ναντίλδη καὶ ὁ Δαγοβέρτος, εἶνε εὔτυχεῖς.